

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frtEgyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Fetelős szerkesztő és laptulajdonos:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Segéd-szerkesztő: TAUBER KORNÉL.

Kiadó: Papp György, Gyulafehérvár.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda
Gyulafehérvárt.

Hirdetések díjszabály szerint.

Árulás.

Piros pünkösdi napján ünnepelték meg Kolozsvárott Erdély Magyarországgal való egyesülésének ötvenedik évfordulóját.

A szentlélek eljövételének magasztos ünnepén ülte meg a Királyhágón túli hazafias közönség a szabadságnak, a másik szentléleknek eljövételét, a kincses város falai között. Együtt volt ott a szabadságszeretők serege, az egyesített két haza minden igaz fia, a hivatalos és nem hivatalos Magyarország. Aki ténylegesen nem is, az lelkiileg, gondolatban.

Csak azok nem voltak ott, kik vérbe fojtának a szabadságot, mint dicső elődeik ötven évvel ezelőtt.

A románok pedig összegyűlnek a balázsfalvi réten és Aradon, hogy — ellentétben a kolozsvári ünneppel — proklamálják Erdélynek Magyarországtól való elszakítását.

Hiszen megünnepelte a románság Erdélyben május 15-ét. Sőt Bukarestben és utánna az egész királyságban, mindenütt zajosan tüntettek május 15-ike mellett.

Miután 50 évvel azelőtt a balázsfalvi gyepen Barbucz indítványára az ott összesereglett oláhság elhatározta, hogy a magyar nemzettel élet-halál harcra kél s hogy Erdélyt elszakítja Magyarországtól — ennek a napnak megünnepélése nem jelenthet egyebet, mint a belföldön nyílt lázadást az ország törvényei ellen, — a külföldön pedig ennek a törekvésnek istápolását, sőt az erre való felhívást.

Itt már nem politikai bonyodalmakkal állunk szemközt, hanem a legközönségesebb bűntény-nyel, melyet kellőképp megtorolni, első kötelessége a magyar igazságszolgáltatásnak.

Roszbabb ez a szociálizmusnál, üldözendőbb az anarchiánál.

Teljesen egyedül álló eset, hogy két szomszédos, békében és barátságban élő állam, kölcsönösen megengedjen a maga területén ilyen, a másik állam épsége és biztonságára törő mozgalmat. Csakis Magyarország zavart közjogi viszonyai mellett válik lehetségessé, hogy bukaresti diplomáciai képviselőnk azonnal ott nem hagyta a romániai fővárost — s hogy kormányunk nem lép most a retorziók útjára. Hisz a spanyol követ nem kérte-e el mindjárt utle-veleit, amint az unió szenatusa oly indítványt fogadott el, melyben Kuba önállósága elismeretett?

Azok a beszédek, azok a határozatok, melyek Bukarestben a május 15-ének megünnepélése és az ötven év előtti határozatok iránti magatartás tárgyában tartottak, illetve hozattak, tulmennek bizonyos tekintetben a washingtoni parlament cselekedetein is. Bukarestben nem csak Erdély elszakadását hozták szóba, de Magyarország ezen integráns részének az annexióját a román királysághoz proklamálták.

Az igaz, nem a kormány, nem a törvényhozó testület tette ezt, csak egyes képviselők és szenátorok, egyetemi rektorok, a tanulóifjuság népgyűléseken. De ez csak árnyalat. Az efféle demonstrációk így kezdődnek mindenhol s ha

hosszabb időn át tartanak, úgy végződnek, mint Amerikában. A bukaresti események már nem egyszerű utcái tüntetések, melyeket a hatalom sokszor legnagyobb buzgósága daczára sem tud meggátolni. Ez a magyarellenes hajsza Romániában organizálva van a kormány szeme láttára, annak vagy titkos beleegyezésével, vagy könnyelmű elnézése mellett, de nyíltan tervezetik és rendszeresen hajtatik végre.

Lehet-e továbbra is szemet hunyni ezekre az eseményekre? Nem lehet, nem szabad!

Ha a magyar társadalomban egy szikrányi önértzet van, megfogja boszulni e galád támadását.

Hát Magyarország biztonsága, nemzetünk jövője nem parancsolják-e, hogy Bukarestben közbe lépünk és a legenergiikusabb hangon követeljük, hogy egyszersminden korra vége szakadjon már a területünk épsége elleni merényleteknek?

Bukarestben azt mondotta a konzervatív Gradisteanu, hogy az erdélyi románok ügye nem pártkérdés. Az összes románok szent ügye ez! Nos hát viszont mi ismétljük, hogy nálunk sem szabad ennek pártkérdésnek lenni. Valamennyi magyarnak a közös ügye, a legszentebb kötelessége megvédeni a megtámadott hazát.

Romániából a felbujtás szele fúj át a havasokon. A liga Erdélyben, román pénzzel latens összeesküvést tart fenn. Az összeesküvők hol itt, hol ott jönnek össze — s ha eltöltik a nyilvános gyűléseiket, akkor konvertikulumokat tartanak. Balázsfalván kihallatszott a napokban a

TÁRCSA

Könyörgés.

... A vagyonra édes szívem
S pénzre ne tekints!
Ha szeretjük egymást híven
Minek nekünk kincs?
Hidd el mit ismétlek százszor
Ami irva áll:
Többet ér egy ifjú pásztor
Mint egy vén király!

Nem lesz nálam pompád, éked,
Nem lesz szolgálhad,
Nem adhatok azt tenéked
Mit a másik ad;
... Örömet az úri háztól —
Oh csak azt ne várj!
Többet ér egy ifjú pásztor
Mint egy vén király!

Oh jöjj hozzám! ... siess édes
Meglásd boldog léssz,
A szív utja sohse kétése,
Rajta nem ér vész.
Hisz szerelmem érted lángol,
S harcra is kiáll ...
Többet ér egy ifjú pásztor!
Mint egy vén király!

Későn látod be majd ... félek,
Mily igaz szavam.
Éa szenved benned a lélek,
S időd oda van! ...

... Sorvadsz a szerelmi láztól
S a szíved úgy fáj,
Többet ér egy ifjú pásztor
Mint egy vén király!

Színház.

Most kezdődik az úgynevezett *méla akkord*. Igen a végső, a legutolsó akkord, mivel hogy — sajnos — ez az utolsó színházi tárcza. Elment közülünk az annyira kedvelt szintársulat. Ez ez nem frázis, hanem tiszta valóság. Nagyon kedvelt volt, ebben nem túlozunk. Persze „kinek a pap, kinek a papné.” A fiatal emberek körében a csinos színésznők örveudtek általános népszerűségnek, a fehérvári nőknek pedig a társulat férfi tagjai tetszettek, különösen *Németh Náci*, *Benedek*, *Szebeni*, de különösen az ellenállhatatlan férfiszépség: *Miklósi Gyuszi*. (Oh te szegény operaénekes, úgy-e itt maradtál volna, ha ezt előbb tudod?)

No, de hagyjuk ezeket a melancholikus elmélkedéseket és bár szomorú szívvel, de most már (miután eltávoztak) tárgyilagosabb kritikával írjuk meg az utolsó előadások referációját.

Szerdán, mint már lapunk múlt számában említettük *Delilát* adták. Feaillet Octáv kitűnő francia társadalmi színművét. Jó volt ebben *Bokodyné* (Leonora), igen kedves *Takacs* Mariska (Mártha), bár egyik sem magához való szerepet játszott. Egyéni tulajdonságaik mindkettőjüket más szerepkörbe utalják, és érdemük, hogy mégis megállották helyüket. Van ennek a társulatnak egy másik tagja, illetve egy tagnak, Benedeknek a félesége, a ki most nincsen szerződve s így nem működik; ennek való szerep volna a büszke bűnös Leonora. Hallván előbbi alakításairól, el tudtuk képzelni őt ebben s bizony nem is lett volna rá nézve kedvezőtlen a kritika, ha föllép. Jó akaratú és érdeknélküli tanács-

képen mondjuk Bokody igazgatónak, hogy szerződtesse Benedeknét, a ki aztán a társulat legkiválóbb erejével: Bokodynéval együtt még jobban emelné a társulat presztizsét. Természetesen az itt most elmondott dolgok semmit sem vonnak le *Bokodyné* érdemeiből, melyet *Delilá*-ban szerzett. No, de menjünk most már tovább. Kitiűnő maszkja volt ismét *Miklósi*-nak (Calich herceg) és rendkívül elegáns volt *Harkányi* Gizike (Ginlia Normi) s *Jászai* Mariska (Lady Wilson), csinos volt *Völgyi* (mint a kis szobaleány.) *Tukorai* (Carnioli lovag) sem olyan szerepet kapott most, a milyen neki való; egy komikus, bármily kitiűnő, sőt éppen azért mert kitiűnő, nem alakíthat jól a drámai részekben, az pedig volt, több is a szerepében. Az igyekezet azonban meg volt benne s némely helyen el is találta a kellő hangot. — Ismét utoljára hagyjuk a legszebb alakításokról való mondanóinkat. *Benedek*ről és *Bokody*ról akarunk még szólni. *Benedek* Rosswain Jene költő szerepében lépett föl és nagyon tetszett a közönségnek. Csak ki ne jött volna a meghalási jelenet után, bármennyire tapsolták is. Így elvész minden illúzió. Igaz ugyan, hogy megtettek ilyesmit még a bpesti Nemzeti színházban is, de ott is rosszul tették és visszatetszést keltetek úgy a közönség, mint a kritikusok körében. *T. M.* kisasszony is ilyenformát cselekedett, de ő legalább nem a lámpák elé jött ki, hanem szomorú korai halála után nagy bánattal kiment az udvarra és az egyik imádó habitué társaságában — megivott vagy három pohárral a sörnek nevezett német nemzeti italból. Hagyjuk azonban el egy kicsit a nem éppen szellemes (bár igaz) évődéseket és beszéljünk megint komolyabb hangnemben. Ezen az estén láttuk a társulat legjobb alakítását és *Bokody* Antaltól, (*Sertorius* zenetanár.) Az ő nagy művészetét egész teljességében ragyogtatta ezen az estén kicsiny, de remek szerepében. Az első és második felvonásban talán nem volt tökéletes, bár azokban is rop-

Hotel Univers ablakain az összeesküvők pohárcsengése s az utcán czirkáló derék csendőreink ámulva hallották Lucaciú, az aradi pap forradalmi beszédeit, a magyar gyalázó nótákat. Miért nem törték a terembe, hajtották szét a kupak-tanácsot és fogták el a lázangókat? Pár nappal ezelőtt az oláh pünkösdi alkalmával Gyulafehérvárott is voltak tüntetések, bár kisebbek.

Végre valahára szakadjon vége a komédiának. A magyarság szent ügye, állami létünk kormányunk tekintélye egyaránt megkívánja, hogy pár ember ne kötekedjen velünk oly sokáig, hanem radikálisan véget kell szakítani ennek a már-már operettszerű buzavonának.

Uj tantervek.

(Vége.)

A nemzeti tantárgyak kibővítésének szempontján kívül még egy másik szempont is érvényesül a javasolt tantervrevízióval: a tulterhelés kiküszöbölésének szempontja. Előttünk két tény kétségtelen: először, hogy igenis, gyakran van tulterhelés a mi középiskoláinkban; másodsor, hogy a tulterhelésnek a legtöbb esetben a tanár, a tankönyv, az órarend, vagy a család az oka. Néha azonban a tanterv is hibázhatott, amennyiben nem arányosan osztotta fel az anyagot és különösen abban, hogy nehéz anyagot szabott elő az alsó fokon. A tanács javaslata e részben sok údvősnél látszó kisebb javítást tartalmaz. Fontos és igen észszerűnek mutatkozik az az ajánlás, hogy a fizikában ne legyen annyi matematika, mint eddig. Különösen pedig örültünk annak, hogy a sok matematikai levezetést ki akarják ezentúl hagyni a fizikából. Hisz eddig úgy szólnán a tanuló nem látta a fizikát a sok matematikától!

Fontosnak és örvendetesnek mondható továbbá az az újítás is, hogy a modern nyelvek tanulásánál (francia, német) a gyakorlati célra, a beszéd megtanulására nagyobb súlyt helyez a javaslat. Kétségtelen, hogy a degen nyelven való beszédet igen nehéz iskolában, vagy osztályokban tanítani: de az is kétségtelen, hogy az iskola e részben helyes módszerrel többet tehet, mint amennyit eddig tett. Azt azonban, hogy a gyakorlati nyelvtanulás ápolása középiskoláinkban a tulterhelés lezállításához hozzá fog járulni — azt (a tanács véleményével ellentétben) nem merjük reményleni.

Nem helyeselhetjük a tanács álláspontját a latin nyelvtanulással szemben. Az új tervezet a latin órák összes számát a nyolcz osztályban hat-tal apasztja. Vagy-vagy! Vagy töröljük egészen a latin nyelvet, vagy ha meghagyjuk, ne nyíráljuk meg ennyire az óraszámát. Már most is nagy bajok vannak a latin tanítással.

pant hatást keltett, de a harmadikban, az utolsóban, az volt. Minden túlzás nélkül mondom: *tökéletes* volt. Ez az egy szó fejezi ki legjobban a közönség és a magunk véleményét. A társulat az egész saisonban nem produkált ilyen játékot, nem is fog talán soha — ha csak maga *Bokody* nem. Mikor az utolsó jelenetben a színre vánszorog, a gyermeke elvesztése fölötti fájdalomtól örülten és a tehetetlen összetört ősz ember azt rebegi: „... Viszem... a kicsi leányomat viszem... haza...”. — ennél a pár szónál olyan elragadóan remek volt, melynél jobb egyetlen magyar színész sem lehetett. Nyílt színen perczekig tartó zúgó tapsvihar jutalmazta és *Bokody* teljesen meg is érdemelte a tetszés e hatalmas egyhangú nyilvánítását. Ne tartanak elfogultnak, mikor azt mondom, hogy egy ilyen nagy művésznek a Nemzeti Színházban volna méltó helye. Ha — a mint beszélük — jövőre, vagy röviddel később nyugdíjba megy, a saját érdekében is nagyon jól cselekedne, ha próbát tenné a *Nemzeti Színháznál*, egy ilyen alakítás után, azt hisszük, szerződhetnék.

Csütörtökön volt az utolsó előadás. A *Bokody* becsületességével tehát nem fért össze, hogy úgy tegyen, mint sok más vidéki színigazgató, a kik 10 utolsó, még egy utolsó, legutolsó és visszavonhatatlanul utolsó előadást tartanak, illetve kiereszkednek a közönségtől. Egy utolsó előadás volt, ez aztán épp oly kitűnő volt, mint az előbbiek. Egy régi, de pompás klasszikus játékot, Szigligetitől a *Liliomfi és Szellemtől* cz. darabot adták. *Bokody* (Szellemtől) bár egészen ellentétes szerepben, mint a *Delila*. Sertoriusa, ez estén is nagyon jó. Még énekelt is. Az óraszánrész azonban ezen az estén *Benedek* Gyuláé (Liliomfi). A jeles honvivátnak kedvező alkalma volt ebben a szerepben, hogy összes kiváló színészi tulajdonságaival excelláljon. Pompás egy pár volt *Bokody*-val együtt. Hogyne! mikor színész szerepet játszottak. Harsogó kacaját idézett elő számtalanszor *Ká-*

Hátha még kevesebb óra lesz? Nem az lesz-e ennek a „reformnak” a vége, hogy a latin tanítás most már még kevésbé vezet kellő eredményre és eképp csak szaporítjuk azokat az okokat, melyek a latin nyelv teljes kiküszöbölése mellett szólnak!

Mindent összefoglalva: a középiskolai új tanterv-revizio javaslata (ezuttal csak erre az aktuális részre akarunk kiterjeszkedni) azt a kedvező hatást kelti bennünk, hogy nem a kísérletezésnek, hanem a gyakorlatnak, az eddigi iskolai tapasztalásnak alapján áll. Reméljük: amiúhogy a gyakorlatból indult ki, úgy javaslatai nemsokára át is fognak menni a gyakorlatba.

I R O D A L O M.

* *Jókai a „Magyar Könyvtár”-ban.* A Lampel-féle kiadócég nagytöntosságu vállalata, máris diadalmasan küzde a német Reclam-füzeteknek Magyarországon való elterjedése ellen, nemcsak a közönséget birta meghódítani, hanem az íróvilág körében is mindenütt őszinte rokonszenvvel és jóindulattal találkozik. Most maga a magyar írók fejedelme, Jókai Mór is a vállalat munkatársai közé állott, több igen nagy értékű munkái engedve át a M. K.-nak E munkák elseje most jelent meg; czíme: „Emlékbeszéd Rudolf trénerkörszóló és egyéb beszédek.” Jókai füzetek mellé Petőfi Sándor prózai munkáinak egy füzet sorakozik. A nagy költőnek kevésbé ismert elbeszélései és legszebb hírlapi czikkei vannak egybegyűjtve e füzetben. A magyar irodalmat még egy név képviseli a most megjelent sorozatban: Kozma Andoré, a népszerű szatirikusé, a ki egy csomó „Vig Elbeszélés”-sel gazdagította a vállalatot. A külföldi irodalom termékei közül Poe-nak világhírű Rejtelmes történetei-ből kapunk kettőt, Tolnai Vilmos fordításában, aztán pedig Schiller egyik legszebb drámáját, a Messinai Menyasszonyt, melyet iskoláinkban sokat olvasnak és melyet most a nemzeti színház számára Váradi Antal fordított magyarra. Mind e füzetek 15 kr.-jával egyenként is kaphatók minden könyvkereskedésben. Gyulafehérvárt Weisz B. papír és könyvkereskedésében.

Ujdonságok

Gyulafehérvár, 1898 június 9.

— József főherceg és Fensége Erdélyben.

József főherceg e hóban folytatni fogja erdélyi szemleutját. Budapestről június 12-én 9. óra 15. p.-kor indul el, 13-án 10-01-kor délben érkezik Beszterczére, honnan másnap délben 12-69-kor indul Deésre. Ide 3-18-kor délután érkezik és 15-én d. u. 3.36-ig marad. Szamosújvárra aznap délután 4.03-kor érkezik, honnan 16-án, ugyanezen időben indul Apahidán és Kocsárdon keresztül Maros-Vásárhelyre, — hová 17-én éjjel 1-18-kor érkezik. Ugyanazon nap délután 5.50-kor indul innen Budapestre, Kolozsvárt este 11 órakor. 20-án a délvidék honvédkerületekbe indul. 26—29-én Kis-Jenőn fog tartózkodni, hol ő fenségének az alkalommal ismét vendége lesz Herrmann Antal dr. kolozsvári egyetemi magántanár.

— *Szabó Mihály dr.* kir. tanfelügyelő tegnapelőtt és tegnap városunkban időzött s meglátogatta az összes elemi iskolákat. Megelégedését fejezte ki a látottak és hallottak felett és köszönetet mondott a tanítóknak ügybuzgó fáradozásukért. Megemlítjük e helyen, hogy a gyulafehérvári izr. népiskola igazgatósága és az iskolaszéki előjáróság kineveztetése alkalmából üdvözlő iratot intézett a tanfelügyelőhöz.

rolyiné (Camilla) is, a ki ismét igazolta játékával mult-kori kijelentéstünket. A mily jól játszott ő a szende agszűz szerepében, épp oly elragadóan bájos volt *Völgyi Ilonka*, mint *Mariska*. Sok nagyobb, jobb hangú színésznő van, mint ő, de kedvesebb aligha. Játéka egyszerű és természetes és épp azért tetszik mindenkinek annyira, mert nem hatásvadászó, amit nem lehet mindenik társnőjéről elmondani. Szintén nagyon jó volt *Takács Mariska* (Erzsike), *Tukorai* (Szilvay professzor) és *Boda* (ifj. Schwartz.) *Farkas* (Kányai) is eléggé megfelelő lett volna, csak ne kiabálna olyan tolságosan.

A közönség ez utolsó előadásán elhalmozta szeretetének és tetszésének jeleivel a derék társulatot. Előadás után vacsora volt az érdemes igazgató és a szintársulat tisztelőire. *Bokody* ez előadással, mely jutalmjátéka volt, egyúttal 40 éves színpályának jubileumát ünnepelte. Többet vártunk volna a gyulafehérvári közönségtől, de így is a kik résztvehettek *Bokody* ünneplésében, azok nem álszenteskedésből, hanem jó szívvel és igazán érezve éltették a derék igazgatót. A csekély számú, de lelkes ünneplőkhoz mi is csatlakozunk és kívánjuk, az Isten még sokáig éltesse a mi kedves *Bokody*-nak, hogy a hazának és a művészetnek, mint eddig, úgy ezután is, nagy hasznára legyen! Pro domo beszélvé pedig elsősorban azért is kívánunk neki erőt, egészséget és telt kasszákat, hogy jövőre is eljöhessen még városunkba és ismét szerezzon a közönségnek egy kis igazi műélvezetet, a miben úgyis annyira szűköldünk! Talán őszre, szeptemberben ismét ellátogatnak hozzánk s bizony óhatjva fogjuk őket várni. Au revoir!

Tauber Kornél.

— *Bokody Antal* szintársulata tőlünk Torda-ra távozott és mint onnan nekünk írják, a közönség fokozott tetszése mellett mutatja be egymás után azokat a kitűnő darabokat, melyeket itt is láttunk tőlük. Mi azonban mégis szerencsésebbek voltunk, mint a tordaiak, mert ők nem sok operettet láthatnak és hallhatnak. A társulat derék karmestere, *Németh* ugyanis 28 napi fegyvergyakorlatra kellett hogy bevonuljon. A karnagy épp itt Gyulafehérvárt tesz eleget nem éppen kellemes katonai kötelezettségének.

— *Dijnoki májális.* A gyulafehérvári dijnokok jótékonycezlő májalist rendeztek vasárnap f. hó 5-én a Papok kertjében. Tulajdonképen nem májális volt ez, hanem júniális; no de mindegy, ha téves nevet is adtak neki maga a mulatság annál jobban sikerült. A derék dijnokok megmutatták, hogy az íróasztal melletti folytonos görnyedés, a kitaró munkálkodás nem vette el testi és szellemi erejüket, sőt ellenkezőleg friss pompás kedvvel és fáradhatatlan buzgalommal járták a késő éjjeli órákig, a nagy számmal megjelent szebbnél-szebb hölgyekkel együtt. A mulatság közönségével meg lehetnek elégedve a dijnokok úrak, mert nemcsak szerény varróleányok, de a város legelőkelőbb családjaiból is sokan voltak jelen. A fővédnök Majláth püspök úr mltgaúgyan nem jelenbette meg, mert távol van hermauton, de a többi védnökökegy-kettő kivételével mindott voltak. Úgy halljuk, a bevétel is elég jó volt, pedig nagy kiadások is voltak. Mert hát a dijnokokok elegánsul csinálták a dolgot: egyszerre két jó orgányzenekar is húzta a talp alá valót. Hogy a mulatság minél inkább sikerüljön s minél szebb emlékeket hagyjon a jelenvolt közönség lelkében, abban sokat segítettek a dijnokoknak a főrendezők is, a kik a törvényszéki hivatalnokok és ügyvédjelöltek voltak. Törekvésük sikerült is.

— *Popu Viktor* végzett joghallgató, sárdi birtokos, — a ki különben lapunk egyik vidéki levelezője, — a kolozsvári kir. tábla elnöke által a helybeli törvényszékhez osztott be joggyakorlókká. Örömmel vesszük a hírt és üdvözljük őt körünkben.

— *Eljegyzés.* Goldberger Armin gyulafehérvári kereskedő eljegyezte magát Gross Fanni kisasszonnyal, úgavegy Gross Anna leányával Alsó-Kubinból.

— *Meghívó.* A gyulafehérvári izr. iskolában az 1897/8 tanévi záró-vizsgák a következő sorrendben fognak megtartatni. I. Június 10-én délelőtt 10—12-ig az összes gymnásiumi tanulók vizsgája a hit- és erkölcs-tanból. II. Június 15-én délután 2—5-ig az összes leány-növendékek hit- és erkölcs-tan vizsgája. III. a) június 23-án délelőtt 8—11. a IV. és V. fu-osztály vizsgája b) június 23-án délután 2—4. a III. fu-osztály vizsgája, c) június 24-én délelőtt 8—11. az I. II. fu-osztály vizsgája. E zárvizsgákra valamint a f. hó 25-én délelőtt 10 órakor az új izr. templomban tartandó záró istentiszteletre — mely alkalommal a jutalmak is kiosztatnak — a t. szülöket és a tanügy barátokat tisztelettel meghívja Gyulafehérvárott, 1898 június havában, Az iskolaszéki elnökség.

— *Nyári mulatság.* Az izr. iskola érdemes tanítói és növendékei, mint már említettük, nyári mulatságot tartanak a Papok kertjében. a mai csütörtöki napon.

— *Katona-zene.* Ma csütörtökön délután fél öttől fél hatig katona-zenekar fog játszani a sétateri kioszk előtt.

— *Német színészek Gyulafehérvárt.* A mint halljuk, a szászsebesi és más városokba való német színészek el akarnak jönni Gyulafehérvárra s eziránt már tárgyalásokba is bocsájtkoztak. Reméljük, hogy a mi mindig hazafias, városi batóságunk ezután sem engedibetolakodni városunkba a német műzsát. Neháyan azt hozzák föl érvül, hogy „az is a műveltséghez tartozik, nemcsak a magyar.” No hát erre nézve az a megjegyzésünk, hogy ha „művelődni” akarnak, tegyék ezt a magyar színházzal, ez szinte kötelesség is. Ha pedig a németek minden áron ide akarják títani az orrukat, menjennek föl a várba a tisztí kaszinóba. Ha Bpsten sem tük meg az ilyen tolakodást, annál kevésbé lehet Gyulafehérvárt, ezen a nemzetiségi vidéken, a hol sokkal több okunk van erre.

— *Ritkaság.* Olvasóink bizonyára ismerik azokat az immár legendába való vadászokat, akik sobase lőnek semmit, hanem valamelyik kereskedésben vagy másutt megveszik a nyulat avagy egyéb állatot, s aztán hazaviszik, eldicselkedvén otthon olyan vadászkalandokkal, a minők manapság már csak a Cooper-féle regényekben esnek meg. Ilyen vadász sok van. De mi olyanról írhatunk ezuttal, a ki éppen ellenkezője a fönlemlített fajtnak és nagy ritkaság számban megy. Egy derék gyulafehérvári polgártársunk, a ki egyúttal kitűnően kezeli a vadászfegyvert, a mult napokban vadászni volt és ügyes kezének annyira kedvezett a szerencse, hogy 12 vadgalambból álló zsákmánnyal tért. haza Mire azonban házába jutott, családjának azt mondotta hogy csak négyet durrantott le s tényleg nem is volt több nála. A csodálatos esetnek az a magyarázata, hogy a vadász úr útközben betért egy vendéglobbe, a ho

jókedvű baráti társaságra akadva, a galambokat hamarosan megkapták, többet ott megsütöttek és stante pede jó étvágygyal el is fogyasztották. Irigylendő ügyes vadász is az ilyen, a kinek még kevesebbet kell mondania otthon, mint a mennyit lőtt, a ki ezéllővészetről 10 közül tán még 11-et is talál, — míg van ugyancsak Gyulafehérvárt olyan szerencsétlen flótás, a ki 10 közül egy felet sem talál. A kiváló vadásznak gratulálunk és kívánjuk, hogy legközelebbi vadászatánál haza is vigyen vagy egy tucatsznyi zsákmányt.

— **A tűzoltó mulatság** alkalmával mely június hó 30-án tartatott, felléptek: Aradi Henrik 50 kr., Bányai Károly 50 kr., Bálint Albert 15 kr., Czirlea S. Péter 50 kr., Deutsch Lázár 1 frt., Deutsch Adolf 1 frt. 50 kr., Erőss József 50 kr., Eisleitner Gusztáv 50 kr., Fellmán Ferencz 50 kr., Friedsam György 1 frt., Grünfeld Nándor 1 frt., Goth Gyula 1 frt., Hellebrandt Lajos 1 frt., Honore Ferencz 10 kr., Izsák Móricz 1 frt., Petrács Mihály 50 kr., Jakab Albert 2 frt., Kádár Miklós 50, Körner Ignátz 50 kr., Munkácsi Zsigmond 3 frt., Mezei Ilyés 1 frt., Mendel Manó 2 frt., Mendel Lipót 1 frt., Nemes Samu 1 frt. 50 kr., Ölberg Ottó 50 kr., Petrács Ferencz 50 kr., Rass Károly 50 kr., Rehnovszki Mihály 20 kr., Springer D. Albert 50 kr., Sems Ede 50 kr., Singer Ignátz 50 kr., Wellmán Gusztáv 50 kr., Walter Nándor 50 kr., Weisz Adolf 1 frt., Bervei Jónás Adolf egy 8 frt. értékű hordó sört küldött.

— **Gyilkosság.** Hétfőre virradóra meggyilkolva találták Cseteán Ilia erdőért a Magyarigen határán át Igenpatakára vezető úton. A bíróság kiszállt és felboncoltatván a hullát, a vizsgálatot megindította. A tettesek eddig ismeretlenek; valószínűleg bosszú áldozata, mert fején több bot és fejsze-csapás nyoma látszott rajta.

— **Vizsgarend.** A gyulafehérvári róm. kath. főlemléi iskolában az 1897/8-ik tanévet záró nyilvános vizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg. Junius 14-én d. e. 8—12 óráig a IV. oszt. minden tantárgyból. Junius 15-én d. e. 8—12 óráig a III. oszt. minden tantárgyból. Junius 16-án d. e. 8—12 óráig a II. oszt. minden tantárgyból. Junius 17-én d. e. 8—12 óráig az I. oszt. minden tantárgyból. 17-én d. u. 4—6 óráig az összes osztályok vizsgája az énekből és tornából. Junius 19-én d. e. 7 órakor háláadó isteni tisztelet a székesegyházban, melynek végeztével évszázó ünnepe, érdemsorozat felolvasása, jutalom és bizonyítványok kiosztása.

— **Egy örült halála.** Cseteán Miklós magyarigeni lakost, egy szegény örült embert, a ki észrevétlenül elosont öröztől, a napokban megfúlva találták az *Ompolyica* községen átfolyó ugyanily nevű patakban.

— **Kulissza-históriák.** Mint mindenütt, ahol színház van, úgy itt Gyulafehérvárt is történetek mindenfélé vidám, kedélyes és kevésbé kedélyes dolgok, míg a színtársulat itt időzött. A bús históriákat — mert ilyenek is voltak — nem jegyezzük fel, a társulat távozása miatt összetört zivereként nem csinálunk statisztikai kimutatást, mert az ilyen utatja a publikumot, csak a vig apróságokat örökitjük meg a bohém-történelem számára.

Az egyik bájos primadonnával történt, hogy a mint előadás előtt az öltözőjébe ért, legnagyobb meglepetésére a következő levélkét találta az asztalán:

„Ha meg nem hallgat, szép kisasszony,
Nem tudom, hogy mi lesz velem,
Rabja vagyok már réges-régen
Es megöszit a szerelem.
Oh adjon helyet a szívében!
Mélto leszek rá mondhatom,
Bocsásson be az ajtón által
Vagy bejövök az ablakon!”

Ez a különös poéma felette megrémítette a kedves primadonnát. Először is, ki lehet az ismeretlen testes, aki asztalára csempészte a levelet; másodsor: melyik ablakot érti; harmadsor: miért nem jelentkez személyesen? És megindult a hajsz a titokzatos versíró után; de sajnos nem vezetett eredményre, bár a primadonna fáradhatatlan volt és nem mult el este anélkül, hogy sorra ne kérdezte volna az ismerőseit: — Uram, nem ír ön verseket?”

A *Varázsgyűrű* egyik előadásán történt állítólag a következő furcsa dolog: A társulat egyik örökké mosolygó, nagyszemű szépségének, a ki körül nagyon sokakat legyésztek volna a habituké, az előadásán valami jelvény, dísz volt a ruháján.

— Mit jelent ez a jelvény? — kérdezte valaki, XV. Lajos mondására czélozva, azt talán, hogy ez királyi vadászterület?

— Igen — hangzott a felelet, de a vadászterületi engedélyt nem XV. Lajos, hanem csak én adhatom ki!

A gyönyörű szökehajú *Harkányi* Gizikéről egy önkéntes kritikák a következő nem annyira szellemes, mint inkább rossz verset írta:

„Most itt nálunk is a „Kék asszony” kísértet
Kis *Harkányi* nagyon bájos kék kísértet.
Hangja kincses banya, toalettje vagyon.
Csak a tisztákat ne szeretné oly nagyon.

Kötelességünknek tartjuk kijelenteni, hogy ez a legutolsó mondás nem igaz. Az önkéntes költő ír pedig fogadja részvétünket! Ilyen vers megírásához dupla adag paralízis progresszióval kell.

Gyulafehérvár különlegességei.

(Ezentúl állandó rovat.)

1. A piactéri példás, szemét gyönyörűkötött tisztaság és az ott terjeszkedő díszes szemétdombok. *Indítvány:* A szemét dombok egy halomba rakása. Spe-

cialítás lenne, mert Gyulafehérvárt úgy sincsenek szobrok.

2. A bakák téte-a-téte-jei a sétaterén. *Indítvány* nro II: Fölállítatnak ott az erkölcsvédő egyesület tanfolyamát.

3. Remek kövezet. *Indítvány* nro III: szabadal-mat lehetne kérni erre, mert külön az aszfalttal és távgyalogló sportsmaneknek kitűnő trainingül szolgál.

4. Nagyszertő, szemvakító világítás. *Indítvány* nro V: Átírni a bpesti Operának, a milánói nagy Scala színháznak és a párisi Theatre Francais-nak, hogy ugyanilyen világítást vezessenek be. A székes-fővárost is felszólítani, hogy ejtse el a villamos világítás ter-vét és kövesse Gyulafehérvár példáját.

5. A gyulafehérvári Nap-vendéglő „lveg”-termének tervezőjét megkírdeni Felmer és Helmer-nek, valamint a többi világhírű színházépítő cégeknek, hogy mindenütt ilyen állandó színházat építsenek. Ilyen ventil-láció, ilyen akusztika, ilyen friss „ezug”-os levegő úgy sincs sehol a világon.

6. Néppártot alakítani Gyulafehérvárt és annak el-nökeül D. V. urat megválasztani, aki ismert zsidó-gyűlöleténél fogva két két alatt minden zsidót belefoj-tana egy kanál vízbe. Neki már eddig is nagy érde-meit vannak e tekintetben: a zsidóknak 40%-al drágáb-ban árulja a portékáit s azt hiszi, hogy néhány zsidó család e miatt már is éhenhalt és kivándorolt.

(Folytatása következik)

Szerkesztői üzenetek.

B. Brassó. Köszönöm a szíves sorokat. A válaszsza-lal etni fogok.

Arad. Versei közül a következő leginkább megíti a közöl-betelenség mértékét s azért ezt közöljük:

Zu meiner Ideal!!!

Remek barna haja, Gott wie schen!

Pisze orra olyan, mint a kén.

Azt mondom: nincs több olyan Mädel,

Ki tudna megenni annyi Knebel.

Edes Arankám ich liebe dich so sehr,

Hogy az én szívem, mint a kő oly schwer!

Fiatalembere nagy jövő vár. Aradon nemsokára épít-tek az örültek házá. Ön diszhelyet kap ott ilyen versek után.

Sedntó István. Köszönjük, ha hely lesz, biztosan kiadjuk.

Nyílttér.

Nyersselyem-bászt-ruha 8 frt 65 krtól

42 frt 75 krig teljes öltönyhöz való kel-me — *Tussors és Shantung-Pongees*, valamint fekete, fehér és színes *Henneberg selyem* 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín- és min-tázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabér és ván-mentesen valamint házhoz szállítva, **mintákat pedig postafordultával** küldenek.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. ud-vári szállító) **Zürichben.** Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

721—1898 szám

90 1—1

Arverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az abradbányai kir. járásbírósnak 1895 évi 2648 sz. végzése folytán Dr. Fodor Vazul abrad-bányai ügyvéd által képviselt Csiky Antal verespataki lakos felperes részére Baternay Attila kristyóri lakos alperes ellen 78 frt 81 kr. követelés s jár. erejéig el-rendelt kielégítési végrehajtás folytán, alperestől le és felülfoglalt és 35 frt-ra becsült ingóságokra a körösbá-nyai kir. járásbírósnak 4403—898 sz. végzésével a to-vábbi eljárás elrendeltetvén, ennek folytán az árverés-nek Kristyór községében az adós lakásán leendő meg-tartása határidejéül **1898. évi június hó 11-ik napján** délelőtt 9 órája kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt bányarészcények és szobabutorok stbből álló ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő in-góságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelenté-seiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttéül írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik. Kelt Körösbánya, 1898 évi május 24. napján.

Szöllősy János, kir bir. végrehajtó.

Szám 6136—1898 tkvi.

93 1—1

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi ha-tóság közhírré teszi, hogy Czirlea Mihály abradbányai kir. közjegyző végrehajtónak Grecu Nilu (Nikulae) springi lakos végrehajtást szenvedő ellen 45 frt. 40 kr és 37 frt. 40 kr tőke követelés és járuléka iránti vég-rehajtási ügyében a springi 462 szíjlvben A + 1—8 10—24 26—34 rsz. 338. 340. 433. 450 528. 544. 545/2 965. 966. 977. 1027. 1086. 1643. 1645. 1942. 2109. 2214. 2293. 2346. 2370/2 2613/2 2622/1 2726. 2741. 2827. 3005. 3860. 3884/1 4011. 4012/2 4332. 4346. 4442. 4450. 4500 hrsz. és a springi 559 sz. tjbén A + 1 rend 2410/1 hrsz. és a 392. sz. tjbén 942 rend 581 hrsz. 34 636 hrsz. összesen 597 frt. becsárban az árverést elren-delte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1898 évi július hó 13-án** d. e. 9 órakor Spring községbá-zánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok

10-%át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett, árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikül-dött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 § értelmében a bíróságnál történt előleges elhelye-zésről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóságtól.

Kelt Gyulafehérvárt 1897 évi december hó 11-én.

A kivonat hitelességét igazolja.

Muntyán Miklós, kiadó.

Hirdetmény.

Ő cs. és apostoli királyi Felségének legfelsőbb elhatározása folytán ezennel megindítatik

a **XX-ik magyar királyi államsorsjáték**,

melynek remélhető jövedelme akként osztassék fel, hogy abból 1. a vagyontalan állami tisztviselő-k özvegyei és árvái részére gyűjtendő alap, 2. a ezirkeveczei „László”-gyermekközház, 3. a zó-lyom-lipesei „Gizella” munkás-árvaház, 4. a Jásziv-egyesület, 5. az erdővidéki (Baróti) közkörház, 6. a budapesti „Klotild” szeretetház, 7. a kolozsvári jótékony nőegylet, 8. a nagypénteki társulat, 9. a békésmegyei Fehér Kereszt-egylet részesíttessék. E sorsjáték összes, 7691-ben megállapított nyere-ményei az alább következő játékterv szerint

365,000 koronára rúgnak, és pedig:

1 főnyer. 150.000 kor.	10 nyer. á 1.000 kor.
1 „ 50.000 „	20 „ „ 500 „
1 „ 20.000 „	50 „ „ 100 „
1 „ 10.000 „	100 „ „ 50 „
2 nyerem. á 5.000 „	1000 „ „ 20 „
5 „ 2.000 „	6500 „ „ 10 „

Az összes nyeremények készpénzben fizettetnek ki. A húzás visszavonhatatlanul **1898. évi június hó 30-án** Budapesten történik.

Egy sorsjegy ára 2 frttal o. é. van megállapítva,

Sorsjegyek kaphatók a lotto igazgatóságnál Budapesten (Pest, fővámház, félemelet, a hová a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő, valamennyi ső- és adóhivatalnál, a legtöbb postahivatalnál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegy-árláló közegnél.

Budapestben, 1898. április hó.

M. kir. lotto-igazgatóság.

Posztóeladásésakisprivátvevőknek

Egy vágás 3.10 frt. 3.10 jó
m. hosszú elég 1 frt. 4.80 jó
férfi öltönyre frt. 7.50 finomabb } **valódi**
frt. 8.50 finomabb } **gyap-**
frt. 10.50 egfinomabb } **juból.**
frt. 12.50 angol
ára csak frt. 13.90 kammgarn

Egy vágást egy fekete salon-öltönyhöz frt 10 Felöltő-szöveteket méterenkint 3.25 frt. fölfel. **Lodent** csinos színekben 1 vágást 6 frt — 1 vágást 9.95 frt. Peru-venne, Doskings, állam- és vasuti hivatalnokok számára, bírói öltönyre való szöveteket, legfinomabb kammgarn- és cheviot, továbbá a pénzügyőrség és csendőrségnek való szöveteket stb szétküld gyári árákon az általános szolíd-nak ismert,

Posztógyár **Kiesel-Amhof Brünben.**

Minták ingyen és bérmentve. — Szétküldés hiven a minták szerint.

Figyelmeztetés! A t közönséget különösen figyelme-z-tetjük, hogy a közvetlen forrásból rendelt szövetek sokkal olcsóbbak, mint a közvetítő kereskedőktől rendelték. A Kiesel-Amhof cég Brünben az összes szöveteket való gyári árákon, áremelés nélkül szállítja.

THE PREMIER

CYCLE Co. LTD.

(Hillmann, Herbert és Cooper.)



Egyedüli raktár Gyulafehérvár és vidéke részére

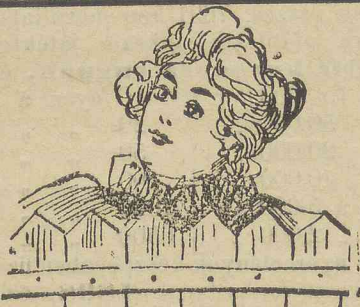
Jäger Tamásnál

Gyulafehérvárt.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁRKRONSTEINER KÁROLY Bécs III. Hauptstrasse 120. (saját há-
zában).

Az arany éremmel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek,
vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek,
ugyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek,
melyek mérszabban feloldhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző
mintában kilóként 19 krtól felfelé szállíthatók, és a mi a festék szűrtisztasá-
gát illeti, azonos az olajfestékekkel. — **Mintakártya, ugyszintén haszná-
lati utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldeték.****Magas jutalékban**részesülnek megbízható szolid ügynökök, kik tör-
vényszerűen megengedett sorsjegyeknek, részletfize-
tésre való eladásával, egy nagy pénzintézet (részt-
vénytársaság) számlájára foglalkozni óhajtanak.
Ajánlatok „**MERCATOR**” czimen: **Eckstein**
Bernát hirdetési irodájába Budapest, V., Fűrdő-
utca 4. intézendők.**A szépség**emelésére, tökéletesítésére és tentartá-
sára legkiválóbb, teljesen ártalmatlan,
vegyszeres és zsírmintes készítmény a**Margit-Créme**

Hatása meglepő.

Pár nap alatt szünteti szeplőt,
májfoltot, pörsest, pattanást,
bőrrázkát (mintessert) és minden más
bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és
hímlőhelyeket, még koros egyének-
nek is hide, bájos arczzint kölcsö-
nözDr. Mosengeil és Metzger hírneves
tanárok az arcon levő ráncokat mas-
sage által tüntetik el Erre kiválóan
alkalmas a Margit-Créme. Ha az arcot
naponként Margit-Crémmel masszozzuk
nemcsak a szeplők, májfoltok és egyéb
arczisztatlanságok tűnnek el, hanem a
ráncok, hímlőhelyek és egyéb rendel-
lenességek, melyeket öregsgé gondok,
betegség stb. okoztak.Ovszer a nap és szél befolyása ellen.
Nappal is használható.**Nagy tégely 1 ft, kicsi 50 kr.****Margit bőlgypor 60 kr****Margit szappan 35 kr****Margit fogpép (Zahnpaste) 50 kr.****Rosetter hajregenerator** az ősz

hajnak eredeti szinét adja vissza 1 ft

Hajszőkítő bármely haját arany-
szőkére fest, 50 kr. és 1 ft**Tannoohlin pomádé** legjobb haj-
ápoló és növesztő 35 és 50 krVilágosvári **Bohus-bajuszpedrő**
délcege, szép bajusz nevelésére 5 és
35 kr.**FÖLDESKELEMEN**

Arad, Deák Ferencz-utca 11.

Laboratorium:

Lázár Vilmos-utca 1. sz.Bel- és külhoni gyógyszerészi és higi-
enikus különlegességek, kötszerek,
toilette cikkek raktára

Telefon 111. sz.

Főraktár TÖRÖK JÓZSEF,

Budapesti Király-utca.

Raktár minden gyógyszerárban

3 frton felüli rendelvények bér-
mentve küldetnek

Kapható

Góth Gyulaurnál úri és női fodrásztermében Gyu-
lafehérvárt.**Szivattyúkat Tűzfecskendőket**házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és
egyéb nyilvános célokra
kéz-, járgány s erőhajtásra,városi, községi, gazdasági és gyár
tűzoltóságoknak**harangokat és harangállványokat**

templomok iskolák stb. részére.

Bűzmentesen működő pöczegödör tisztító készülékeket utcái öntöző-kocsikat, sárkaparókat

készít és ajánl a

BUDAPESTI SZIVATTYU- ÉS GÉPGYÁRRÉSZVÉNY-TÁRSASÁG (ezelőtt **WALSER FERENCZ**)

BUDAPEST, VI., KÜLSŐ VÁCZIÚT 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.

Sz. 3043—898. bánya

3—3

Sz. 2492—1898. tkkvi.

91 1—3

Hirdetmény.A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint bányabi-
rószág közhírré teszi, hogy Herz József budapesti lakos
bányatársulati igazgató által képviselt Magyar Tharsis
czégtől bányatársulatnak Lassaly Vilmos zalatnai lakos
bányatársulati igazgató által képviselt Nagymási Mind-
szentbányatársulat ellen pótpénz behajtása iránti ügy-
ben végrehajtást szenvedőnek a végrehajtató bányatár-
sulat birtok államából LXXXI—XCX számú összesen 22
drb. bányarészvényeire az árverést elrendelte a követ-
kező föltételek mellett:I. Az eladás tárgyát képezik a Magyar Tharsis
bányatársulat birtok államához tartozó és a nagy-almási
Mindszentbányatársulat tulajdonát képező LXXXIX-CX
számú bányarészvények, a melyeknek kiküldési ára 18200
ft. o.é.-ben, melyek együttesen becsültárát árverés alá.II. A részvények a kiküldési áron alól el nem
adatok s ha az meg nem adatik, azon esetben a rész-
vények a végrehajtató bányatársulat részvényeseinek
részvényeik arányában fognak átadni, kik a hátralékos
pótfizetést is ezen arányban lesznek kötelesek megfizetni.III. Veuni szándékozók az árverés megkezdése
előtt a vételár 10%-át kiküldött árverési biztos kezé-
hez készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban le-
tenni vagy annak bíró letétbe belyezését igazoló elis-
mervényt átsegélyeztetni, mert különbenben árverésre
becsültárát nem fognak.IV. A vételár 2 egyenlő részben fizetendő le a
gyulafehérvári kir. adóhivatalnál és pedig az első részlet
az árverés napjától számított 15 nap alatt, a második
részlet pedig 45 nap alatt az árverés napjától járó
5%-os kamatokkal, a bánatpénz az utolsó részletbe
számítottván be. —V. Vásárló ha a vételár lefizetésére vonatkozó felté-
telnek pontosan eleget nem tette, végrehajtató, vagy
más hitelező kérelmére az ő veszélyére és költségére
újabb árverés fog elrendeltetni s a vásárló ugy az ál-
tala ígért árért mint minden kárért végrehajtató és vég-
rehajtást szenvedőnek felelős, de az újabb árverésben
befolyandó magasabb vételár többletét igénytelen nem bír.VI. Az árverésre határidőül **1898 évi július**
hó 22. napjának d. e. 9 órája tűzetik ki a kir.
törvényszékhez Veress Jenő táblabíró hivatali helyiségébe.VII. Az árverési hirdetmény egy példánya a tör-
vényszék hirdetményi táblájára kifüggesztetik s kifüg-
gesztés végett megküldetik a zalatnai községi előljá-
rósnak és az algyógyi kir. járásbírósnak.A gyulafehérvári kir. törvényszék 1898 évi május
hó 10. napján tartott üléséből.

Nemes Sámuel elnök.

Olvashatlan t. jegyző.

Hirdetmény.Sárd község telekkönyve birtokszabályozás követ-
keztében az 1869. évi 2579 számú szabályrendeletke-
képet átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon in-
gatlankokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. az
1889. évi XXXVIII. és az 1891. XVI. t. cz. a tény-
leges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az
1892. XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás a telek-
könyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fo-
gatosították.E czélból az átalakítási előmunkákat bitelesítésé
és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1898 évi**
szeptember hó 5-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhívtnak:

1. az összes érdekelt, hogy a bitelesítési tár-
gyaláson személyesen meghatalmazott által jelenjenek
meg és az új tkkvi tervezet ellen netalári észrevételei-
ket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telek-
könyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből
eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek
irányában többé nem érvényesíthetnek.2. Mindazok, kik a telekkönyvben előforduló
bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak
tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a
kiküldött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelen-
jenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okmányokat
mutassák fel.3. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulaj-
donjogot tartanak, de a telekkönyvi bekebelezésre al-
kalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886.
XXIX. tcz. 15—18., az 1889. XXXVIII. tcz. 5. 6. 7.
és 9. §-ai értelmében szükséges iratokat megszerezni
iparkodjanak és az okból ügyeiket a kiküldött előtt
igazolják, vagy odahassanak, hogy átruházó tkkvi tu-
lajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szó-
val ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt
nyilvánítson, mert különben jogaikat ezen az uton nem
érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedés ked-
vezményétől is elesnek; és4. azok, a kik javára tényleg már megszünt kö-
vetelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszünt jog
van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugy szintén az ily
bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a
bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy a
törlesztés engedély nyilváníttása végett a kiküldött előtt
jelenjenek meg, mert ellenesethen a bélyegmentesség
kedvezményétől elesnek.A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól.
Gyulafehérvárt, 1898. május 31-én.

Felszegi Lajos, kir. törvényszéki bíró.

A m. kir.**államvasutak gépgyárának vezérügynöksége****Budapest, Váci-körút 32. sz.**Ajánlja a m. kir. államvasutak gépgyárában készült **gőzoséplőgarnitúrát**, ipari célokra alkalmas „**Compound**” **lokomobil-
jait**, teljesen vasból készült szalmakazalozó gépeit, gőz-kukoriczamorzsolót, Stibor-féle körfűrészeit,

Milleneum kaszáló- és aratógépeit,

továbbá **SACK**-féle ekéit, vetőgépeit, boronait és egyéb gazdasági gépeit.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nyomatot Papp Györgynél Gyulafehérvárt.